

# Extension of Train and Bus Operating Hours on Christmas Eve (24 December 2016)

地铁与巴士服务将在圣诞节前夕延长营业时间 (2016年12月24日)

Lanjutan waktu operasi kereta api dan bus pada hari sebelum Christmas (24 Desember 2016)

கிறிஸ்துமஸ் க்கு முந்தினம் இரயிலும் பேருந்தும் செயல்படும் நேரம் நீட்டிக்கப்படுகிறது (24 டிசம்பர் 2016)

## Last Train Timings 最后一趟列车 Jadwal Perjalanan Kereta Api Terakhir கடைசி இரயிலுக்கான நேரங்கள்

### 1) NORTH EAST LINE 东北线 Laluan Timur Laut வடகிழக்கு இணைப்புப்பாதை

From Station 从下列地铁站 Dari Stesen புறப்படும் நிலையம்	Towards HarbourFront 前往港湾地铁站 Menuju ke HarbourFront ஹார்பர்ஃப்ரண்டுக்கு	Towards Punggol 前往榜鵝地铁站 Menuju ke Punggol பொங்கோலுக்கு
Punggol NE17	12.47am	-
Sengkang NE16	12.49am	1.48am
Serangoon NE12	12.58am	1.39am
Little India NE7	1.08am	1.29am
Dhoby Ghaut NE6	1.10am	1.27am
Chinatown NE4	1.14am	1.23am
Outram Park NE3	1.16am	1.21am
HarbourFront NE1	-	1.18am

### 2) SENGKANG AND PUNGGOL LRT 盛港榜鵝轻轨服务 Sengkang dan Punggol LRT செங்காங் மற்றும் பொங்கோல் LRT

From Town Centre Station 盛港与榜鵝地铁站 Stesen Pusat Bandar டவுன் சென்டர் நிலையம்	Timing 时间 Jadwal Perjalanan நேரம்
Sengkang East and West Loops	1.54am
Punggol East and West Loops	1.56am

### 3) DOWNTOWN LINE 滨海市区线 Laluan Downtown டவுன்டவுன் இணைப்புப்பாதை

From Station 从下列地铁站 Dari Stesen புறப்படும் நிலையம்	Towards Bukit Panjang 前往武吉班让地铁站 Menuju ke Bukit Panjang புக்கிட் பாஞ்சாங் கிற்கு	Towards Chinatown 前往牛车水地铁站 Menuju ke Chinatown சைனாடவுனுக்கு
Chinatown DT19	1.25am	-
Bayfront DT16	1.30am	1.17am
Promenade DT15	1.32am	1.15am
Bugis DT14	1.34am	1.13am
Little India DT12	1.38am	1.10am
Newton DT11	1.40am	1.07am
Botanic Gardens DT9	1.44am	1.03am
Bukit Panjang DT1	-	12.48am

## Bus Services 巴士服务 Perkhidmatan Bas பேருந்துச் சேவைகள்

The last bus timings of 23 selected bus services will also be extended at their respective bus interchanges • 23条巴士路线将在它们各属的巴士转换站延长末趟时间 • Jadwal berjalanan terakhir bagi 23 perkhidmatan bas yang terpilih dan ia juga akan dilanjutkan di pusat pertukaran bus masing-masing • தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட 23 பேருந்துச் சேவைகளின் கடைசி பேருந்துக்கான நேரங்கள் மற்றும் தொடர்புடைய பேருந்து நிலையங்களில் இவற்றுக்கான நேரங்களும் கூட நீட்டிக்கப்படும் • 33, 51A, 60A, 63M, 133, 181, 222, 225G, 228, 229, 232, 238, 240, 241, 243G, 261, 269, 291, 292, 293, 315, 325 and 410W

# Extension of Bus Operating Hours on Christmas eve and New Year's eve

1N, 2N, 3N, 4N, 5N, 6N,  
33, 51A, 60A, 63M, 133, 181,  
222, 225G, 228, 229, 232, 238,  
240, 241, 243G, 261, 269, 291,  
292, 293, 315, 325, 400, 410W



圣诞和元旦前夕巴士服务延长

Lanjutan Masa Operasi Bas Terakhir Pada Malam Krismas & Malam Tahun Baru

கிறிஸ்மஸ் க்கு முன்தினமும் புத்தாண்டுக்கு முன்தினமும் கடைசி பேருந்து செயல்படும் நேரம் நீட்டிப்பு

The operating hours of these bus services will be extended on 24 and 31 December 2016:

以下巴士路线将在2016年12月24日和31日延长服务时间:

Masa operasi bagi khidmat bas ini akan dilanjutkan pada 24 dan 31 Disember 2016:

பின்வரும் பேருந்து சேவைகள் செயல்படும் நேரம் 24 மற்றும் 31 டிசம்பர் 2016 தேதிகளில் நீட்டிக்கப்படும்:

Bus Interchange/Terminal 巴士转换站/总站 Pusat Pertukaran Bas/Terminal பேருந்து நிலையம்/முனையம்	Services 路线 Perkhidmatan சேவைகள்	Last Bus Timing (after midnight) 末趟 (午夜过后) Jadwal Bas Terakhir (selepas tengah malam) கடைசிப் பேருந்து இயக்கப்படும் நேரங்கள் (நள்ளிரவுக்குப் பின்பு)	
		24 Dec 2016 (Christmas Eve)	31 Dec 2016 (New Year's Eve)
Ang Mo Kio Bus Interchange	261, 269	1.40am	2.45am
	133	12.55am	1.45am
Bedok Bus Interchange	222, 225G, 228, 229	1.50am	2.45am
	33	1.15am	2.10am
Bishan Bus Interchange	410W	1.45am	2.50am
Boon Lay Bus Interchange	181, 240, 241, 243G	2.10am	3.00am
Eunos Bus Interchange	60A, 63M	1.45am	2.40am
Hougang Central Bus Interchange	325	1.55am	2.55am
Jurong East Bus Interchange	51A	2.20am	3.25am
Kent Ridge Terminal	33	1.09am	2.04am
Serangoon Bus Interchange	315	1.50am	2.50am
Shenton Way Terminal*	133	1.37am	2.27am
	400	No change	1.30am
Tampines Bus Interchange	291, 292, 293	2.00am	2.55am
Toa Payoh Bus Interchange	232, 238	1.35am	2.40am

\*No boarding and alighting at the terminal. \*在总站不可上下车。\*Tidak boleh menaiki dan turun bas di terminal. \*முனையத்தில் பேருந்துகளில் ஏறவும் இறங்கவும் முடியாது

Nite Owl services - 1N, 2N, 3N, 4N, 5N and 6N - will also be extended to operate until 4.00am on 24 and 31 December 2016.

六条“夜猫巴士”(Nite Owl)路线 - 1N、2N、3N、4N、5N和 6N, 也将在2016年12月24日和31日延长服务时间至凌晨4时。

Khidmat Night Owl - 1N, 2N, 3N, 4N, 5N dan 6N - akan juga dilanjutkan bagi beroperasi sehingga 4 pagi pada 24 dan 31 Disember 2016.

நைட் அவுல் சேவைகள் 1N, 2N, 3N, 4N, 5N, 6N ஆகியவை செயல்படும் நேரமும் 24 மற்றும் 31 டிசம்பர் 2016 தேதிகளில் பின்னிரவு 4 மணி வரை நீட்டிக்கப்படும்

